

September 1, 2023 7:30PM EDT

## Iran: Suspicious death of a jailed protester

Javad Rouhi was tortured and sentenced after his arrest in connection with the protests



Javad Rouhi © 2023 Tabnak

Human Rights Watch said today that an imprisoned [Iranian](#) protester died under suspicious circumstances on August 31, 2023, in northern Iran, raising serious concerns about his treatment. Javad Rouhi, 31, was subjected to horrific torture after his arrest during the widespread protests that erupted in Iran in .September 2022, and he was convicted two months later after an unfair trial

On August 31, Nowshahr prison in Mazandaran province, north of Tehran, issued [a statement](#) stating that Rouhi was taken to hospital early that morning “after suffering a brain concussion” but died despite receiving medical assistance. The statement said that the public prosecution is investigating his death. Rouhi’s lawyer confirmed his death in [a tweet](#) . An informed source said that government security forces .pressured the family to organize a private burial ceremony

Iranian prison authorities’ appalling record of torture and ill-treatment makes Javad Rouhi’s death in“ custody suspicious,” said [Tara Sepehrifar](#) , senior Iran researcher at Human Rights Watch. “An international

investigation should take place because there is no reason to believe that the Iranian authorities will conduct  
 ”a transparent investigation

On December 13, 2022, the First Branch of the Revolutionary Court in the city of Sari, Mazandaran Province, sentenced Rouhi to death on charges of “warrior,” “spreading corruption on earth,” and “apostasy,” after a trial that lasted only 45 minutes. On May 23, Rouhi’s lawyer [reported that the Supreme Court had accepted his client’s appeal, overturned the death sentence and referred his case for retrial](#)

[Human Rights Watch obtained](#) information that members of the Iranian Islamic Revolutionary Guard Corps arrested Rouhi in September 2022 and held him in solitary confinement without providing any information to his family for more than 40 days. According to the source, Rouhi had a mental health condition and had  
 .previously sought treatment at a hospital

An informed source said that members of the Revolutionary Guards tortured Rouhi during his detention, and that he was subjected to freezing temperatures and ice cubes placed on his testicles and other parts of his body for periods of up to 48 hours. The assailants severely beat him with batons and whipped his body, including on the soles of his feet, while he was tied to a pole. He was reported to have lost control of his bowel movements and movement in one of his legs, resulting in a speech impediment. The Revolutionary Court refused to consider reports of Rouhani’s torture and did not allow him access to a lawyer of his choice during the trial. He suffered a concussion in custody as a result of the torture and was hospitalized for 24  
 .hours

[Iranian authorities’ violations of](#) due process rights and fair trial standards, as well as [torture](#) and ill-treatment of detainees, were systematic features of the government’s crackdown on anti-government  
 . protests, Human Rights Watch said

[Amnesty International has documented](#) at least 72 cases of death in Iranian prisons since January 2010.

Informed sources said that 46 of them resulted from torture or other ill-treatment at the hands of intelligence and security personnel or prison officials. The Iranian authorities continue to refuse to conduct  
 .transparent investigations into the deaths, and have not held any officials accountable

The UN Principles on the Effective Prevention and Investigation of Extra-legal, Arbitrary and Summary Executions call for a “thorough, prompt and impartial investigation” of all suspected deaths in custody with a view to “establishing the cause, manner and time of death, the person responsible, and any pattern or  
 .practice may be the cause

The Principles state that “the families of the deceased and their legal representatives shall be informed of any hearing held, shall be allowed to attend and shall have access to all information relevant to the investigation and shall be entitled to present other evidence.” Human Rights Watch said that the Independent International Fact-Finding Mission on the Islamic Republic of Iran, which was established by the United Nations Human Rights Council in September 2022 to investigate all alleged human rights  
 .violations related to the protests, should investigate Rouhi’s death in custody

The UN fact-finding mission should investigate all cases of torture and deaths in custody related to the“ protests in Iran,” Sepehrifar said. “It is unfortunate that the case of Javad Rohi is only the most recent of  
 ”.them

September 1, 2023 7:30PM EDT

## إيران: وفاة مريية لمتظاهر مسجون

جواد روعي تعرّض للتعذيب، وحُكم عليه بعد اعتقاله على خلفية الاحتجاجات



Javad Rouhi © 2023 Tabnak

قالت "هيومن رايتس ووتش" اليوم إن متظاهرا **إيرانيا** مسجوننا توفي في ظروف مريية في 31 أغسطس/آب 2023، في شمال إيران، ما يثير مخاوف جدية بشأن معاملته. تعرّض جواد روعي (31 عاما) لتعذيب مرّوع عقب اعتقاله خلال الاحتجاجات الواسعة التي اندلعت في إيران في سبتمبر/أيلول 2022، وأدين بعد شهرين بعد محاكمة غير عادلة.

في 31 أغسطس/آب، أصدر سجن نوشهر في محافظة مازندران، شمال طهران، **بيانا** يفيد بأن روعي نُقل إلى المستشفى في وقت مبكر صباح ذلك اليوم "بعد إصابته بارتجاج في المخ" لكنه توفي رغم تلقي المساعدة الطبية. قال البيان إن النيابة العامة تُحقّق في وفاته. أكد محامي روعي وفاته في **تغريدة**. قال مصدر مُطلّع إن قوات الأمن الحكومية ضغطت على الأسرة لتنظيم مراسم دفن خاص.

قالت **تارا سبهري فر**، باحثة أولى متخصصة في إيران في هيومن رايتس ووتش: "السجل الفظيع لسلطات السجون الإيرانية في التعذيب وسوء المعاملة يجعل وفاة جواد روعي في الحجز مريية. ينبغي إجراء تحقيق دولي لعدم وجود سبب للاعتقاد بأن السلطات

الإيرانية ستجري تحقيقاً شفافاً".

في 13 ديسمبر/كانون الأول 2022، حكم الفرع الأول بالمحكمة الثورية في مدينة ساري بمحافظة مازندران على روجي بالإنعدام بتهمة "المحاربة" و"الإفساد في الأرض" و"الردة"، بعد محاكمة استمرت 45 دقيقة فقط. في 23 مايو/أيار، أفاد محامي روجي أن المحكمة العليا قبلت استئناف موكله، وأسقطت حكم الإنعدام وأحالت قضيته لإعادة المحاكمة.

**حصلت** هيومن رايتس ووتش على معلومات تفيد بأن عناصر "الحرس الثوري الإسلامي" الإيراني اعتقلوا روجي في سبتمبر/أيلول 2022 واحتجزوه في الحبس الانفرادي دون تقديم أي معلومات لعائلته لأكثر من 40 يوماً. بحسب المصدر، كان لدى روجي حالة صحية عقلية وسعى في السابق إلى العلاج في مستشفى.

قال مصدر مطلع إن عناصر من الحرس الثوري عذبوا روجي أثناء احتجازه، وأنه تعرض لدرجات حرارة شديدة البرودة، ووضع مكعبات الثلج على خصيته وأجزاء أخرى من جسده لفترات وصلت إلى 48 ساعة. ضربه المعتدون بشدة بالهراوات وجلدوا جسده، منها على باطن قدميه، بينما كان مقيدا إلى عمود. ورد أنه فقد السيطرة على حركة أمعائه والحركة في إحدى ساقيه، ما أدى إلى إصابته بإعاقة في النطق. رفضت المحكمة الثورية النظر في التقارير المتعلقة بتعذيب روجي ولم تسمح له بالاتصال بمحام من اختياره أثناء المحاكمة. تعرض لارتجاج في المخ في الحجز نتيجة التعذيب، ونُقل إلى المستشفى لمدة 24 ساعة.

قالت هيومن رايتس ووتش إن انتهاكات السلطات الإيرانية **لحقوق** الإجراءات القانونية الواجبة ومعايير المحاكمة العادلة، فضلا عن **تعذيب** المحتجزين وإساءة معاملتهم، كانت سمات ممنهجة لحملة القمع الحكومية ضد الاحتجاجات المناهضة للحكومة.

**وثقت** "منظمة العفو الدولية" 72 حالة على الأقل لوفاة في السجون الإيرانية منذ يناير/كانون الثاني 2010. قالت مصادر مطلعة إن 46 منها نتجت عن التعذيب أو غيره من ضروب سوء المعاملة على أيدي عناصر المخابرات والأمن أو مسؤولي السجون. تواصل رفض السلطات الإيرانية إجراء تحقيقات شفافة في الوفيات، ولم تُحاسب أي مسؤول.

تدعو "مبادئ الأمم المتحدة بشأن المنع والتقصي الفعالين لعمليات الإنعدام خارج نطاق القانون والإنعدام التعسفي والإعدام بإجراءات موجزة" إلى إجراء "تحقيق شامل عاجل نزيه" في جميع حالات الوفاة المشبوهة في الحبس بغرض "تحديد سبب الوفاة وطريقة ووقت حدوثها والشخص المسؤول عنها، وأي نمط أو ممارسة قد يكون السبب في وقوعها".

تنص المبادئ على أنه يجب إخطار "أسر المتوفين وممثلوها القانونيون بأية جلسة استماع تعقد، ويسمح لهم بحضورها وبالاضطلاع على جميع المعلومات ذات الصلة بالتحقيق ويحق لهم تقديم أدلة أخرى". قالت هيومن رايتس ووتش إن "البعثة الدولية المستقلة لتقصي الحقائق في جمهورية إيران الإسلامية"، التي شكلها "مجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة" في سبتمبر/أيلول 2022 للتحقيق في جميع انتهاكات حقوق الإنسان المزعومة المتعلقة بالاحتجاجات، يجب أن تُحقق في وفاة روجي أثناء الاحتجاز.

قال سبهي فر: "على بعثة الأمم المتحدة لتقصي الحقائق التحقيق في جميع حالات التعذيب والوفيات أثناء الاحتجاز المرتبطة بالاحتجاجات في إيران. من المؤسف أن حالة جواد روجي ليست سوى الأحدث من بينها".